

-자브항도의회 우호교류 협약 체결-

공무국외연수보고서

- 연수기간 : 2022. 10. 27.(목) ~ 11. 1.(화)/ 5박6일
- 연수지역 : 몽골 자브항도 및 울란바토르
- 연수인원 : 의장단 6명 및 의회사무국 직원 5명
- 연수내용 : 자브항도의회 우호교류 협약 체결



강릉시의회

목 차

I. 연수개요	1
II. 연수일정	2
III. 주요 활동 내용	3
IV. 주요 시사점	7
참고자료	8

-자브항도의회 우호교류 협약 체결-

공무국외연수보고서

I 연수 개요

- 연수기간 : 2022. 10. 27.~ 11. 01. (5박 6일)
- 연수지역 : 몽골 자브항도 및 울란바토르
- 연수자 : 11명
 - 의원(6명): 의장 김기영, 부의장 배용주, 의회운영위원장 윤희주, 행정위원장 김진용, 산업위원장 김용남, 예산결산특별위원장 조대영
 - 직원(5명): 의회사무국장 배항규, 홍보담당 최성실, 소통담당 권상호, 주무관 최준우, 주무관 김소현
- 주요활동
 - (자브항도의회 우호교류 협약식) 강릉시의회-자브항도의회 우호교류 협약 체결
 - (자브항도지사 및 윤리위원장 접견) 강릉시와 자브항도 우호 교류 활성화 방안 논의
 - (몽골 어린이 문화궁전 방문) 강릉시의회 방문단 환영 공연 관람 및 청소년 예술단 격려

방문도시 현황자료

- 위치: 몽골의 수도 울란바토르에서 서쪽으로 1,115km
- 면적: 82,455km²
- 인구: 73,200명
- 평균기온: 6월 13°C/ 1월 -22°C
- 요약: 몽골의 서부에 위치해 있으며 주도는 울리아스타이다. 바얀 누르 등 호수가 많은 지역이며 시베리아에 근접해 있어 침엽수림이 차지하는 면적이 넓고 곰을 비롯한 야생 동물들이 많이 서식한다. 또한, 지하자원이 많아 잠재력이 많은 지역이다. 영하 53도까지 내려갈 정도로 아주 추운 지역으로도 유명하다. 한국에서도 드물게 볼 수 있는 소욤보(Soyombo)등 몽골의 보드카 대부분 셀렌게 주변 일대의 곡물로 만든 것이다.

II

연수 일정

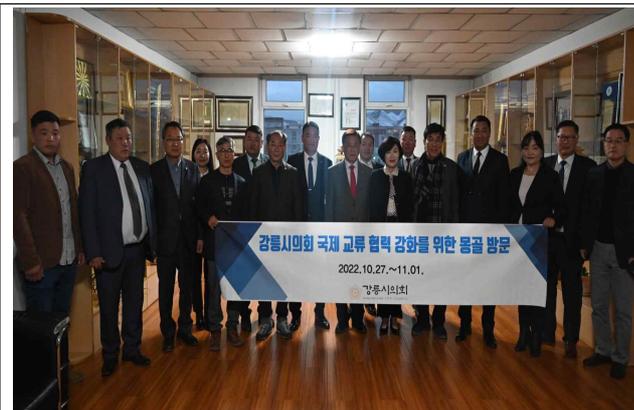
일정	일 정 내 용		비고
	사전계획	실제 수행내용	
10.27.(목)	○ 인천출발 → 아르항가이 도착	○ 인천출발 → 아르항가이 도착	
10.28.(금)	○ 아르항가이 출발 → 자브항 도착 ○ 자브항도청 방문 및 우호 협약식 체결	○ 아르항가이 출발 → 자브항 도착 ○ 자브항도청 방문 및 우호 협약식 체결	
10.29.(토)	○ 자브항 오토콘텐게르 및 역사 박물관 견학 ○ 자브항 출발 → 아르항가이 도착	○ 자브항 오토콘텐게르 및 역사 박물관 견학 ○ 자브항 출발 → 아르항가이 도착	
10.30.(일)	○ 아르항가이 출발 → 울란바토르 도착 ○ 몽골 국회의장 접견 ○ 자브항도지사 접견 ○ 농업타운 방문	○ 아르항가이 출발 → 울란바토르 도착 ○ 자브항도지사 접견 ○ 몽골 어린이 문화궁전 견학 및 관계자 면담	국회의장 일정 및 폭설로 인한 일정 변경
10.31.(월)	○ 이태준 열사 기념공원 방문 ○ 수흐바타르 광장 방문	○ 이태준 열사 기념공원 방문 ○ 수흐바타르 광장 방문 -몽골 국회의사당 및 윤리위원장 접견	
11.1.(화)	○ 울란바토르 출발 → 인천 도착	○ 울란바토르 출발 → 인천 도착	

Ⅲ

주요 활동 내용

1 자브향도청 방문

- 일 시 : 2022년 10월 28일(금) 17:00~18:00
- 장 소 : 몽골 자브향도청
- 내 용 : 강릉시의회-몽골자브향도의회 우호교류협약식 체결
- 참가자 : 강릉시의회(의원 6명, 직원 5명) , 자브향도 의회(의원 11명, 직원 10명)
- 주요 면담 내용
 - 강릉시의회 방문에 따른 환영 인사 및 환대 감사 인사
 - 강릉시 및 자브향도 소개(일반 현황·자연 환경·문화·관광 등)
 - 강릉시 개최 메가이벤트(2023 세계합창대회, 2024 강원 동계청소년올림픽, 2026 ITS 세계총회) 홍보
 - 우호 협약 체결에 따른 양 도시간 우호 협력 증진 방안 논의
 - 기념품 교환식
- 사 진



자브향도청 방문



우호교류 협약 체결식 전경



우호교류 협약 체결 서명(자브향도지사-강릉시의장)



우호교류 협약 체결 서명(자브향도지사-강릉시의장)



기념품 교환식



우호교류 협약 체결식 단체 사진

② 자브향도 역사박물관 방문

- 일 시 : 2022년 10월 29일(토) 09:00~10:00
- 장 소 : 몽골 자브향도 역사박물관
- 내 용 : 자브향도 출신 주요 인물 및 자브향도의 역사·자연 박물관 방문
- 사 진



자브향도 역사박물관 방문

③ 자브향도지사 접견

- 일 시 : 2022년 10월 30일(일) 14:00~15:00
- 장 소 : 몽골 울란바토르 내 접견실
- 내 용 : 자브향도 우호교류 협약에 따른 자브향도지사 접견 및 면담
- 주요 면담 내용
 - 강릉시의회 방문단 환영 인사
 - 우호 협약 체결에 따른 양 도시간 우호 협력 증진 방안 논의

○사 진



자브항도지사 접견

④울란바토르 어린이 문화궁전 방문

- 일 시 : 2022년 10월 30일(일) 16:00~18:00
- 장 소 : 몽골 울란바토르 어린이 문화궁전
- 내 용 : 예술 및 공연 관련 어린이 교육기관 방문
- 주요 면담 내용
 - 어린이 문화궁전 대표단 및 상설 공연단 접견
 - 몽골 내 한류의 인기가 높으며, 특히 청소년들 사이에서 K-POP의 인기가 좋음
 - 몽골의 전통 공연을 강릉시에도 알릴 수 있는 기회를 원함
 - 강릉시에서 지원받은 장구와 북, 옷은 잘 사용하고 있으며 이에 대한 감사의 인사를 전함

○사 진



어린이 문화궁전 방문

⑤ 이태준 열사 기념공원 방문

- 일 시 : 2022년 10월 31일(월) 14:00~15:00
- 장 소 : 몽골 울란바토르 이태준 열사 기념공원
- 내 용 : 독립운동가 이태준 열사 기념공원 방문
- 사 진



이태준 열사 기념공원 방문

⑥ 몽골 국회의사당 방문

- 일 시 : 2022년 10월 31일(월) 16:00~17:00
- 장 소 : 몽골 울란바토르 국회의사당
- 내 용 : 자브항도 우호교류 협약에 따른 윤리위원장 접견 및 면담
- 주요 면담 내용
 - 강릉시의회 방문단 환영 인사
 - 몽골 내 한국에 대한 높은 관심도에 대한 언급과 자브항도와의 우호 교류 협약 체결 격려
- 사 진



몽골 국회의사당 방문

윤리위원장 접견

N

주요 시사점

○ 자브항도의회 우호 교류 협약 체결

- 상호 간의 우호 관계를 활성화하기 위한 인적 교류 협력 사업을 적극 지원하는 방안 중 하나로 계절근로자 및 외국인 유학생 교류가 있을 것임
- 계절근로자 교류 협력 사업을 통해 강릉시 농번기 일손 부족 문제를 해결하고 몽골의 소득 증대를 통한 경제력을 향상시켜 일석이조의 효과를 얻을 수 있음

*2022년 강릉시 외국인 계절근로자 프로그램 운영 실적

연도	고용주		외국인 계절근로자		비고
	배정농가 수	읍면동	근로자 수	국적별	
2022년	11농가	왕산면(6), 옥계면(2) 강남동(1), 사천면(2)	37명	베트남(30), 그 외(7)	국내체류: 7명 결혼이민자 초청: 30명

- 코로나19로 인하여 위축되었던 외국인 유학생 교류 활성화 방안 마련

*강릉시 대학별 외국인 유학생 현황

지역	국가명	합계	가톨릭 관동대			강릉 원주대(강릉)			강릉 원주대(원주)			강릉 영동대		
			입국 자	입국 예정 자	기타	입국 자	입국 예정 자	기타	입국 자	입국 예정 자	기타	입국 자	입국 예정 자	기타
아시아	몽골	18				14			4					

○ 민간교류 확대 추진 및 한류 홍보

- 몽골 청소년들 사이에서 K-POP 커버댄스를 하고 한국어로 노래를 부를 정도로 한류의 위상이 높다고 함
- 단오제 티셔츠를 입고 하는 사물놀이 공연과, 한복을 입고 가야금 연주를 하는 등 공연이 상설화 되어있음. 앞으로 더 많은 지원이 있다면 몽골 내 한국 및 강릉시와의 교류도 더 활발해질 수 있을 것으로 보임
- 이런 교육기관이 있어 몽골 전통문화를 계승하려는 청소년들이 있듯이, 국립국악원 강릉 분원 유치가 된다면 전통문화를 계승·발전시키는데 큰 역할을 하게 될 것임

참고 자료

○ 협약서

<p>МОНГОЛ УЛСЫН ЗАВХАН АЙМАГ БОЛОН БНСУ-ЫН КАНВОН МУЖ, КАННЫН ХОТ</p>	<p>「대한민국 강원도 강릉시」와 「몽골 자브항도」</p>
 <p>ОЛОН УЛСЫН ХООРОНДЫН НАЙРАМДАЛТ ХАРИЛЦААНЫ ХЭЛЭЛЦЭЭРТ ГЭРЭЭ</p> 	 <p>국제우호교류협약서</p> 
<p>БНСУ-ын Канвон аймгийн Канвон хот болон Монгол улсын Завхан аймаг нь харилцан ойлголцол итгэлцэлд тулгуурлан Солонгос, Монгол хоёр улсын иргэд хоорондын ойлголцол найрамдалт харилцааг өргөжүүлж, хоёр хот хоорондын найрамдалт хамтын ажиллагааг бататган бэхжүүлж хөгжүүлэхийн тулд харилцаа хамтын ажиллагааны хэлэлцээрийг байгуулав.</p> <p>1. Хоёр хот нь харилцан эрх тэгш, итгэл үнэмшил болон хамтын ажиллагаа дээр тулгуурлан хөдөө аж ахуй, соёл урлаг, аялал жуулчлалын, боловсрол салбаруудын солилцоог ахиулах, харилцан найрсаг найрамдалт харилцааг бий болгохоор сэргээхэд хэлэлцэн тохиролцно.</p> <p>2. Хоёр хот нь хөдөө аж ахуй, мал аж ахуйн салбарын өрсөлдөх чадварыг дээшлүүлж, орлогыг нэмэгдүүлэхийн тулд итгэлцэл, тэгш байдлын зарчимд үндэслэн чанартай ажилчин солилцоо, хамтын ажиллагааны төслүүдийг идэвхтэй дэмжих ажиллана.</p> <p>3. Хоёр хот нь харилцан солилцооны идэвхтэй төслүүдийг дэмжих зорилгоор эрдэм шинжилгээний судалгаа болон эрдэм шинжилгээний арга хэмжээг хамтран зохион байгуулж, олон нийтийн солилцооны үйл ажиллагааг идэвхтэй дэмжинэ.</p> <p>Энэхүү хэлэлцээр нь Монгол улсын Завхан аймагт гарын үсэг зурсан бөгөөд гарын үсэг зурсан өдрөөс эхлэн хүчин төгөлдөр байна. Энэхүү хэлэлцээр нь Солонгос, Монгол хэл дээр тус бүр 2 хувь үйлдэгдэж, тус бүр нэг хувийг хүчин төгөлдөр баталгаажуулж хадгалаана.</p>	<p>대한민국 강원도 강릉시와 몽골 자브항도는 상호 이해와 신뢰를 바탕으로 양 도시 간의 우호 협력을 공고히 하고, 공동 발전을 촉진하기 위해 다음과 같이 협약서를 체결한다.</p> <p>1. 양 도시는 상호평등과 호혜의 원칙에 근거하여 농업·축산·문화·관광·교육 분야에서 교류를 증진하고, 상호 간의 우호 관계를 활성화하기 위해 적극 노력한다.</p> <p>2. 양 도시는 농·축산업 경쟁력 향상과 소득 증대를 위해 신뢰와 평등의 원칙을 바탕으로 인적 교류 협력 사업을 적극 지원한다.</p> <p>3. 양 도시는 폭넓은 교류 증진을 위해 연구 및 학술행사의 공동 개최와 교육 협력 활동을 적극 지원한다.</p> <p>본 협약서는 양 도시 의회의 의장이 서명하고 한국어와 몽골어로 각 2부씩 작성하여 정본으로 각각 1부씩 보관함으로써 동등한 효력이 발생하며, 그 효력은 서명한 날부터 발생한다.</p>
<p>2022 он 10 дугаар сарын 28 өдөр</p>	<p>2022년 10월 28일</p>
 <p>МОНГОЛ УЛС Завхан Аймгийн Иргэдийн Төлөөлөгчдийн Хурлын дарга</p> <p>Ц.УЛАМ-ОРГИХ</p> 	 <p>БНСУ-ын КАНВОН МУЖ КАННЫН хотын Иргэдийн лөөлөгчдийн Хурлын дарга</p> <p>김기영</p> 
 <p>대한민국 강원도 강릉시의회 의장</p> <p>김기영</p> 	 <p>몽골 자브항도 의회 의장</p> <p>Ц.УЛАМ-ОРГИХ</p> 